

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS

2015-16

Ministère des Finances
Septembre, 2016



Page laissée intentionnellement en blanc.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	1
Sommaire des subventions et des contributions	1
Tableaux détaillés des subventions et des contributions	3
Services communautaires et gouvernementaux	3
Culture et Patrimoine.....	4
Développement économique et Transports	7
Éducation	8
Exécutif et Affaires intergouvernementales	10
Environnement	10
Services à la famille.....	11
Finances	12
Santé.....	12
Justice	12
Collège de l'Arctique du Nunavut.....	12
Société d'habitation du Nunavut	12
Sommaire des sociétés territoriales.....	13
Sommaire des administrations municipales.....	13

Page laissée intentionnellement en blanc.

SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS 2015-2016

Introduction

Le gouvernement du Nunavut (GN) gère les paiements de transfert votés aux organismes publics, aux administrations locales, aux organisations et aux particuliers en tant que *subventions* et *contributions*.

- La *subvention* est un paiement de transfert inconditionnel accordé à un organisme public, à une administration locale, à une organisation ou à un particulier qui n'a à remplir d'autre condition que celle de répondre aux critères d'admissibilité à la subvention.
- La *contribution* est un paiement de transfert conditionnel accordé à un organisme public, à une administration locale, à une organisation ou à un particulier qui doit rendre compte au gouvernement de l'utilisation des fonds et de l'atteinte des objectifs visés par le financement.

Aux yeux du public, les subventions et les contributions représentent un appui financier substantiel pour les particuliers et les organisations qui œuvrent pour le développement social, culturel et économique du Nunavut. Les différents ministères du GN accordent tous les ans des subventions et des contributions aux particuliers et aux organisations qui en font la demande. Ces derniers doivent s'adresser au ministère offrant du financement dans le domaine s'approchant le plus de la visée de leur projet.

Sommaire des subventions et des contributions

Dans un souci de rapidité et de transparence à l'égard des Nunavummiut, le GN a rédigé son rapport sur les subventions et les contributions à l'aide des données qui ont servi à préparer le rapport financier intermédiaire du GN du 31 mars 2016, lequel n'a pas encore été vérifié.

Seules les subventions et les contributions accordées au titre du Crédit 1 sont traitées dans le présent rapport.

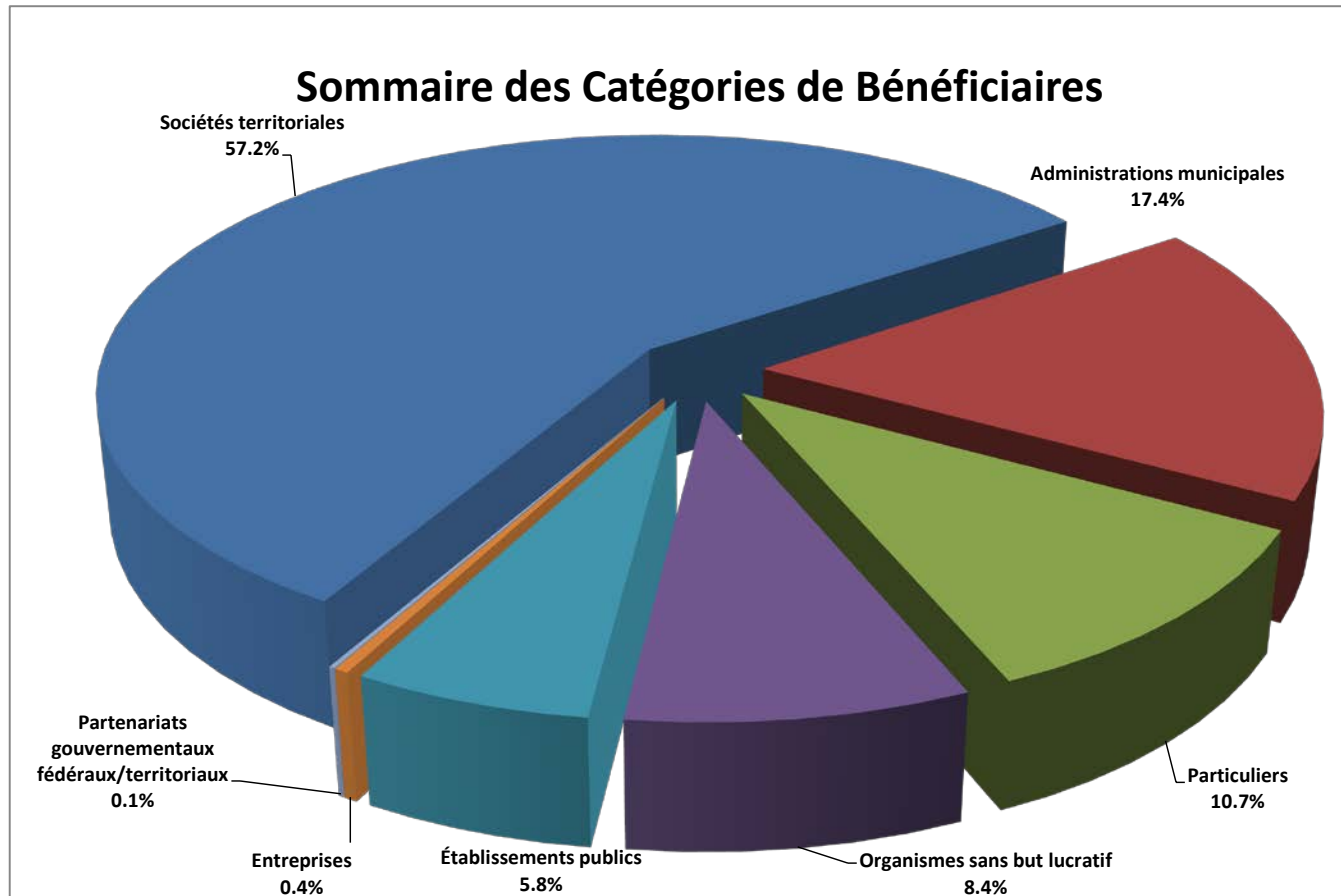
Au cours de l'exercice 2015-2016, le GN a octroyé environ 422,5 millions de dollars en subventions et contributions, une augmentation de l'ordre de 19.8 millions de dollars par rapport à l'exercice 2014-2015. Les subventions comptaient pour quelque 14,0 millions de dollars, et les contributions, pour environ 408,5 millions de dollars.

Sommaires des subventions et des contributions	2013-2014 (000 \$)	2014-2015 (000 \$)	2015-2016 (000 \$)
Subventions	14 516	14 398	14 017
Contributions	377 489	388 263	408 461
Total	392 005 \$	402 661 \$	422 478 \$

La plupart des ministères allouent des fonds sous forme de subventions et de contributions. Toutefois, le nombre de paiements de transfert accordés et leur montant varient selon le mandat du ministère. En 2015-2016, le GN a octroyé 350 subventions et 942 contributions, réparties comme suit :

Sommaire par ministère	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Services communautaires et gouvernementaux	7 506	131	60 363	315	67 869	446
Culture et Patrimoine	949	109	5 854	110	6 803	219
Développement économique et Transports	-	-	22 162	289	22 162	289
Éducation	30	28	21 925	94	21 955	122
Exécutif et Affaires intergouvernementales	50	2	165	2	215	4
Environnement	105	13	1 737	46	1 842	59
Services à la famille	5 018	2	43 723	26	48 741	28
Finances	1	1	12 024	23	12 025	24
Santé	358	64	1 206	8	1 564	72
Justice	-	-	14 579	27	14 579	27
Collège de l'Arctique du Nunavut	-	-	32 625	1	32 625	1
Société d'habitation du Nunavut	-	-	192 098	1	192 098	1
Total	14 017	350	408 461	942	422 478	1,292

Les bénéficiaires de subventions et de contributions appartiennent à différentes catégories, comme les sociétés territoriales ou les particuliers. Au cours de l'exercice 2015-2016, les sociétés territoriales, les administrations municipales et les particuliers sont ceux qui ont reçu le plus de fonds gouvernementaux.



Tableaux détaillés des subventions et des contributions

Les tableaux suivants présentent les subventions et les contributions octroyées en 2015-2016 par ministère; y sont indiqués le bénéficiaire des fonds, le montant accordé et l'objet du financement. Ces tableaux sont suivis d'un résumé des subventions et contributions totales octroyées en 2015-2016 aux sociétés territoriales et aux administrations municipales.

Services communautaires et gouvernementaux (SCG)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Iqaluit, Ville d'	4,002,229.54	Subvention tenant lieu d'impôt	Subvention	Administration municipales
Hockey Nunavut	650,000.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut – Tournoi de hockey	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	480,000.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut – Tournoi de soccer	Subvention	Organisme sans but lucratif
Volleyball Nunavut	300,000.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut – Tournoi de volleyball	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Table Tennis Association	175,000.00	Entraînement pour les Jeux d'hiver	Subvention	Organisme sans but lucratif
Organisation de formation municipale du Nunavut	170,000.00	Initiative municipale de formation	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit, Ville d'	159,465.64	Programme de remboursement d'impôt pour les aînés	Subvention	Administration municipales
Association des loisirs et des parcs	130,000.00	Financement pour les sports et les loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Curling Association	100,000.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	88,275.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut – Tournoi de badminton	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration municipale – moins de 10 000 \$ (19 subventions)	87,769.00	Activités sportives et récréatives	Subvention	Administration municipales
Volleyball Nunavut	60,000.00	Organisme territorial de sports et de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Organisation de formation municipale du Nunavut	60,000.00	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	60,000.00	Entraînement pour les Jeux d'hiver du Canada	Subvention	Organisme sans but lucratif
Wrestling Nunavut	50,000.00	Championnat territorial de lutte	Subvention	Organisme sans but lucratif
Patinage de vitesse Nunavut	50,000.00	Développement des athlètes d'élite	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	50,000.00	Stage de développement des habiletés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Volleyball Nunavut	45,000.00	Programme de perfectionnement technique	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Table Tennis Association	45,000.00	Financement pour les sports et les loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	45,000.00	Organisme territorial de sports et de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Particuliers – moins de 10 000 \$ (13 subventions)	42,500.00	Bourses d'études pour les sports et les loisirs	Subvention	Individu
Wrestling Nunavut	40,000.00	Organisme territorial de sports et de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	40,000.00	Organisme territorial de sports et de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Association des loisirs et des parcs	37,507.23	Formation High Five	Subvention	Organisme sans but lucratif
Volleyball Nunavut	30,000.00	Stage de développement des habiletés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Association des loisirs et des parcs	30,000.00	Souper de remise de prix	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	30,000.00	Organisme territorial de sports et de loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Wrestling Nunavut	26,903.80	Soutien opérationnel	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Judo	26,879.66	Programme d'aide territoriale du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Soccer Association	25,000.00	Stage pour les entraîneurs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arviat	25,000.00	Forum des maires de Baffin (municipalité hôte)	Subvention	Administration municipales
Particuliers – moins de 1 000 \$ (25 subventions)	25,000.00	Ordinateurs remis à un diplômé de chacune des 25 localités	Subvention	Individu
Innirvik Support Services	23,182.50	Forum des maires de Baffin (traduction)	Subvention	Entreprise
Artcirq	23,000.00	Formation en arts du cirque pour les jeunes – Artcirq	Subvention	Organisme sans but lucratif
Patinage de vitesse Nunavut	20,000.00	Financement pour les sports et les loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Curling Association	20,000.00	Subvention territoriale pour les sports et les loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Badminton Association	20,000.00	Stage pour les entraîneurs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Organisme sans but lucratif – moins de 10 000 \$ (4 subventions)	19,000.00	Activités sportives et récréatives	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Baker Lake	16,356.00	Activités sportives et récréatives	Subvention	Administration municipales
Volleyball Nunavut	15,000.00	Soutien en sports et loisirs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Nunavut Judo	15,000.00	Projets d'élite	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration municipale – moins de 10 000 \$ (8 subventions)	13,880.16	Forum des maires de Baffin (remboursement des billets d'avion)	Subvention	Administration municipales
Entreprises – moins de 5 000 \$ (6 subventions)	13,464.04	Forum des maires de Baffin (différentes entreprises)	Subvention	Entreprise
Air Nunavut Ltd	12,288.00	Forum des maires de Baffin (affrètement d'un avion)	Subvention	Entreprise
Rankin Inlet Fitness Society	10,000.00	Surveillant de salle d'entraînement	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	10,000.00	Groupe de marche / hockey en salle	Subvention	Administration municipales
Motivate Canada	10,000.00	ACTIVEZ (programme national pour les jeunes)	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit, Ville d'	10,000.00	Formation en leadership en milieu aquatique	Subvention	Administration municipales
Iqaluit Taekwondo Society	10,000.00	Financement de l'Iqaluit Taekwondo Society	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Taekwondo Society	10,000.00	Clubs sportifs du Nunavut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Taekwondo Society	10,000.00	Projet d'activité physique	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Curling Club	10,000.00	Financement opérationnel du club	Subvention	Organisme sans but lucratif
Administration municipale – moins de 10 000 \$ (2 subventions)	9,896.16	Forum des leaders du Nunavut	Subvention	Administration municipales
Entreprises – moins de 10 000 \$ (5 subventions)	9,083.34	Réunion des maires de la région du Kitikmeot	Subvention	Entreprise
Particulier – moins de 10 000 \$	5,000.00	Activités sportives et récréatives	Subvention	Individu
Particulier – moins de 10 000 \$ (2 subventions)	4,500.00	Forum des maires de Baffin (traduction)	Subvention	Individu
Total partiel – Subventions	7,506,180.07			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale (24 contributions)	43,646,498.00	Financement de base des municipalités	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	7,870,335.00	Programme municipal de services d'eau et d'égout	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (24 contributions)	2,512,080.00	Financement de base de l'équipement mobile	Contribution	Administration municipales
Organisation de formation municipale du Nunavut	1,953,000.00	Prestation de formation aux municipalités	Contribution	Organisme sans but lucratif
Mutualité de l'Association des municipalités du Nunavut	850,000.00	Programme de mutualité des municipalités	Contribution	Organisme sans but lucratif

Administration municipale (14 contributions)	629,148.00	Financement d'un poste d'agent de liaison municipal	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Pond Inlet	451,096.00	Financement d'une entente de services d'entretien communautaire	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	381,716.82	Équipement et formation pour les pompiers	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	250,000.00	Fonds de développement communautaire	Contribution	Administration municipales
Association des municipalités du Nunavut	209,676.80	Réduction des coûts opérationnels	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	204,000.00	Offre de cours en informatique	Contribution	Société territoriale
Administration municipale (25 contributions)	158,145.39	Téléphones satellites municipaux pour la recherche et le sauvetage	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Igloolik	100,000.00	Rénovation de l'aréna Kipsigak	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Taloyoak	100,000.00	Accueil des Jeux d'été	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Pond Inlet	85,284.02	Coûts de nettoyage des égouts	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (23 contributions)	81,696.75	Élaboration du programme de subvention pour les services d'eau et d'égout	Contribution	Administration municipales
Iqaluit, Ville d'	80,000.00	Filtrage au centre aquatique	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Taloyoak	70,000.00	Projet de nouvelle surfaceuse à glace	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	66,923.90	Examen du Programme de financement des municipalités	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kimmirut	61,766.00	Financement d'une entente de services d'entretien communautaire	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arviat	57,500.00	Programme de financement des municipalités – Augmentation	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Hall Beach	56,666.67	Programme de financement des municipalités – Augmentation (caserne)	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Cambridge Bay	53,333.33	Programme de financement des municipalités – Augmentation (nouveau bureau)	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arviat	50,000.00	Projet de parc de sports à Arviat	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	50,000.00	Rénovation du centre de mieux-être	Contribution	Administration municipales
Patinage de vitesse Nunavut	47,500.00	Entraînement – Jeux de l'Arctique X	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Rankin Inlet	40,000.00	Examen du Programme de financement des municipalités	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Resolute Bay	29,796.19	Réparation de camion d'incendie	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	25,000.00	Projet de centre pour les jeunes	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Igloolik	20,000.00	Proposition – compétences pour Igloolik	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	20,000.00	Remplacement des bandes de l'aréna de Sanikiluaq	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	17,072.75	Nouveau nom pour la municipalité – Mise à jour du papier à en-tête	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	15,792.43	Soutien pour Gestion des urgences du Nunavut	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (25 contributions)	15,000.00	Colloque annuel de la NT Waste & Water Association	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Igloolik	15,000.00	Plan de réduction du déficit de la municipalité	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	15,000.00	Agent principal d'administration par intérim	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Pangnirtung	14,307.00	Équipement de traduction	Contribution	Administration municipales
Administration municipale (17 contributions)	10,400.00	Rapports des chefs des services d'incendie des municipalités	Contribution	Administration municipales
Iqaluit, Ville d'	10,000.00	Projet de piscine et d'aménagement riverain	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Cambridge Bay	10,000.00	Exploitation de la piscine	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	10,000.00	Exploitation de la piscine	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Pangnirtung	7,549.03	Projet de sauveteurs	Contribution	Administration municipales
ASD – moins de 10 000 \$ (7 contributions)	7,000.00	Concours sur la prévention des incendies	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Nauyasat	5,000.00	Célébrations entourant le changement de nom de la municipalité	Contribution	Administration municipales
Total partiel – Contributions	60,363,284.08			
Total	67,869,464.15			

Culture et Patrimoine (CP)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administration municipale – moins de 10 000 \$ (23 subventions)	127,223.20	Activités pour les aînés et les jeunes et autres activités culturelles	Subvention	Administration municipales
Particuliers – moins de 10 000 \$ (25 subventions)	100,418.00	Activités pour les aînés et les jeunes et autres activités culturelles	Subvention	Individu
Organisme sans but lucratif – moins de 10 000 \$ (10 subventions)	54,200.00	Activités pour les aînés et les jeunes et autres activités culturelles	Subvention	Organisme sans but lucratif
Alianait Entertainment Group	15,000.00	Festival des arts Alianait 2015-2016	Subvention	Organisme sans but lucratif
Association des francophones	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Organisme sans but lucratif
Société Ilsaqsivik	15,000.00	Projet de livre du savoir inuit	Subvention	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Community Tukisigiarvik Society	15,000.00	Camp d'aide Nunamiut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	15,000.00	Inuinait en ligne : accroissement	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Chesterfield Inlet	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Clyde River	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Coral Harbour	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Hall Beach	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité d'Igloolik	15,000.00	Festival du "Retour du soleil"	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Kimmirut	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Kugluktuk	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Pangnirtung	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Pond Inlet	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Administration municipales
Nakoolak, Margurite	15,000.00	Uqsasirmi Akurujiniq/Uqausili	Subvention	Individu
Ningeongan, Johnny	15,000.00	Valorisation de la culture et du patrimoine	Subvention	Individu
Ovayok Broadcasting Society	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité de la station de radio de Taloyoak	15,000.00	Radio communautaire	Subvention	Organisme sans but lucratif
Kigutikakjuk, Olayuk	14,995.00	Uqqsasiriniq Angunasuktinut	Subvention	Individu
Arctiq	14,900.00	Programme d'entraînement du Cirque arctique	Subvention	Organisme sans but lucratif

Pond Inlet Library and Archives Society	14,722.00	Publications en inuktitut	Subvention	Organisme sans but lucratif
Aqgiaruq, David	14,500.00	Pourvoirie Aqgiaruq	Subvention	Individu
Netser, Myra	14,500.00	Cours de confection de parkas en peau et en cuir de phoque	Subvention	Individu
Tapardjuk, Louis Sr	14,000.00	Pilimmaksarniq	Subvention	Individu
Webster, Deborah	14,000.00	Dans nos propres mots : la voix de la GRC	Subvention	Individu
Akavak, Myna	13,700.00	Groupe de couture de Kimmirut	Subvention	Individu
Kaajuuq Youth Centre Society	13,200.00	Voyage de pêche pour les jeunes	Subvention	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	12,500.00	Sommet 2015 du National Inuit Youth Council	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité des aînés Massit	12,500.00	Regroupement d'aînés	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	12,500.00	Cours de couture de soir	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Naujaat	12,000.00	Aînés Pitqhinikuk Ilihautiniq	Subvention	Administration municipales
Ningeocheak, Kupapik	12,000.00	Prévention du suicide à Coral Harbour	Subvention	Individu
Emikowt, Jonathan	11,000.00	Voyage pour les veuves et les jeunes sans équipement de chasse	Subvention	Individu
Padluq, Jeannie	11,000.00	Projet de confection de parkas en peau de phoque	Subvention	Individu
Toonik Tyme Society	10,290.00	Cérémonie de la 50 ^e édition de Toonik Tyme	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arviat	10,256.00	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Subvention	Administration municipales
Netser, Jackie	10,100.00	Projet Qamutik	Subvention	Individu
Fiducie du patrimoine inuit	10,000.00	Visite de restaurateurs	Subvention	Organisme sans but lucratif
Ishlutak, Lasaloosie	10,000.00	Culture inuite traditionnelle	Subvention	Individu
Kilabuk, Jennifer	10,000.00	Terre ancestrale des Inuits	Subvention	Individu
Kinguvaashaliuqtut	10,000.00	Valeurs inuites sur la terre et les plantes	Subvention	Organisme sans but lucratif
Comité des jeunes de Kugluktuk	10,000.00	Camp d'été pour les jeunes	Subvention	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	10,000.00	Tuukaq Society (comité des aînés)	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Kimmirut	10,000.00	Sorties de saison pour les jeunes	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Naujaat	10,000.00	Atelier pour les jeunes sur la fabrication de tambours et sur la danse du tambour	Subvention	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	10,000.00	Projet quatre saisons	Subvention	Administration municipales
Nunavut Youth LEAP	10,000.00	Projet Qajaqtaq	Subvention	Organisme sans but lucratif
Willie, Irene	10,000.00	Course d'attelage de chiens de Nunavut Quest	Subvention	Individu

Total partiel – Subventions 949,504.20

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit	2,144,857.98	Financement de base	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Société de développement de l'industrie cinématographique du Nunavut	200,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Organisation de formation municipale du Nunavut	200,000.00	Programme de formation linguistique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des francophones du Nunavut	99,000.00	Rénovation du Franco-Centre	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société de télédiffusion éducative TV Nunavut	80,000.00	Diffusion de contenu éducatif par TV NU	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pond Inlet	76,715.00	Bibliothèque communautaire Rebecca P. Idlout	Contribution	Administration municipales
Société Ilsaqsivik	75,000.00	Valeurs sociétales inuites de Clyde River	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Community Tukisigiavik Society	75,000.00	Projet Iliqusitigut Makigiarniq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	70,000.00	Projet de radio régionale du Kitikmeot	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	70,000.00	Camp culturel Pijunnaqsiniq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Independent Television Network	70,000.00	Kinguvaagsat – La prochaine génération	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	69,000.00	Financement de base du centre du patrimoine	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	69,000.00	Financement de base du centre du patrimoine	Contribution	Administration municipales
Nattilik Heritage Society	69,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunatta Sunakkutaangit	62,950.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	62,000.00	Bibliothèque John Ayaruq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	61,000.00	Nunavut Media Arts Centre	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	60,000.00	Promotion et protection de la langue inuite	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	60,000.00	Huggullaaruttipia Inguignia	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Economic Developers Association	58,464.80	Fonds pour la langue inuite	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	58,000.00	Archivage de films et de vidéos inuits	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	51,513.00	Bibliothèque et centre culturel May Hakongak	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Arviat	50,000.00	Bibliothèque Donald Suluk	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Pond Inlet Library and Archives Society	50,000.00	Financement de base du centre du patrimoine enregistré	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Cape Dorset	45,287.00	Bibliothèque publique de Cape Dorset	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Wunderman, Eva	45,000.00	Film documentaire <i>Edna's Bloodline</i>	Contribution	Individu
Municipalité d'Igloolik	42,000.00	Bibliothèque Amittuk	Contribution	Administration municipales
Société Ilsaqsivik	41,500.00	Bibliothèque communautaire de Clyde River	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Baker Lake	41,000.00	Centre du patrimoine inuit	Contribution	Administration municipales
Administration scolaire de district de Kugluktuk	40,700.00	Financement du service de bibliothèque	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Baker Lake	40,500.00	Bibliothèque Thomas Taparti	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité de Pangnirtung	40,500.00	Bibliothèque Qimiruvik	Contribution	Administration municipales
Inuit Broadcasting Corporation	40,000.00	Qanuq Isumavi – Saison 2015-2016	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	40,000.00	Histoires de chasse des hommes du Kitikmeot	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	38,500.00	Centre jeunesse de Kugluktuk	Contribution	Administration municipales
Société du patrimoine du Kitikmeot	37,000.00	Programme "Padding Home" – Retour au bercail d'un kayak traditionnel	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	35,000.00	<i>How Nivi Got Her Names</i> en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	35,000.00	<i>Nunavut Birthday Party</i> en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	34,000.00	<i>Kamik 3 – Série de livres pour enfants en inuktitut</i>	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kimmirut	33,755.00	Programme de mieux-être communautaire	Contribution	Administration municipales

Société du patrimoine du Kitikmeot	30,000.00	Amélioration des installations du patrimoine	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tourisme Nunavut	30,000.00	Programmation culturelle	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tagalik, Shirley	30,000.00	Inuit qaujimatjuqangit	Contribution	Individu
Municipalité d'Igloolik	29,220.00	Aînés Ikajurasuaitit d'Igloolik	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Baker Lake	25,300.00	Rassemblement pour toute la communauté	Contribution	Administration municipales
Alianait Entertainment Group	25,000.00	Festival des arts Alianait et concert	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce du Baffin	25,000.00	Arts et culture – Aurores boréales	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce du Baffin	25,000.00	Congrès et foire commerciale du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Great Northern Arts Festival	25,000.00	Connecté: Partager le passé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inuit Broadcasting Corporation	25,000.00	Qanurli 4.5	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fiducie du patrimoine inuit	25,000.00	Interprétation culturelle et patrimoniale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Music Society	25,000.00	Camp d'été annuel de musique d'Iqaluit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	25,000.00	Langues – Contenu du programme télévisuel	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	25,000.00	Atelier d'art-thérapie du Kivalliq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Looee, Arreak	25,000.00	Production de 12 CD en inuktitut	Contribution	Individu
Municipalité de Coral Harbour	25,000.00	Fabrication de kamiks	Contribution	Administration municipales
Association des artistes et des artisans du Nunavut	25,000.00	Festival des métiers d'arts du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Bilingual Education Society	25,000.00	Livre de chansons en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Qaggiavut! Society for a Nunavut Performing Arts Centre	25,000.00	Histoires de l'Arctique anciennes et nouvelles	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Pinnguaq Society	25,000.00	Dactilogiciel en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Qaujigiartiit Arctic Health	24,750.00	Inunnguiq – Guide sur le développement de l'enfant	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pang Fest	24,000.00	Festival de musique de Pangnirtung 2015	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	23,600.00	Couture traditionnelle Nettingmiut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	23,000.00	Habilités en couture chez les Inuits du cuivre	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Pinnguaq Society	23,000.00	Localisation de jeux vidéos en inuktitut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Unaaq Cultural Society	23,000.00	Ressources linguistiques en inuktitut – 2015	Contribution	Organisme sans but lucratif
Unaaq Cultural Society	23,000.00	Albums pour enfants en inuktitut – 2015	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fiducie du patrimoine inuit	20,000.00	Suivi – Naujaat, Hall Beach, Talurruaq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit, Ville d'	20,000.00	Regroupement d'aînés	Contribution	Administration municipales
Société du patrimoine du Kitikmeot	20,000.00	Valorisation de l'expérience des Nunavummiuts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloolik	20,000.00	Projet de chasse au phoque	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Igloolik	20,000.00	Projet de chasse au morse – 2015	Contribution	Administration municipales
Nunavut Independent Television Network	20,000.00	Amiturmiut, peuple d'Ammituq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Qilautimut Society	20,000.00	Makkut Mataitit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	19,946.66	Apprendre sur nos aînés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Matthews, Robert	18,500.00	Projet musical de Kimmirut	Contribution	Individu
Municipalité de Kimmirut	18,425.00	Préservation des valeurs sociétales inuites	Contribution	Administration municipales
Société Ilsaqsivik	18,000.00	Réparation de la cabane des aînés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	18,000.00	Cuisine inuite traditionnelle et contemporaine	Contribution	Administration municipale
Association des francophones du Nunavut	15,000.00	Les rencontres musicales 2015-2016	Contribution	Organisme sans but lucratif
Carleton, Steven	15,000.00	The Arctic Hope Project	Contribution	Individu
Fournier, Christian	15,000.00	Film <i>Nallua</i> : Un pont entre le passé et l'avenir	Contribution	Individu
Société Ilsaqsivik	15,000.00	Confection de vêtements d'extérieur	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Ilsaqsivik	15,000.00	Pêche estivale Sulugaq – 2015	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société du patrimoine du Kitikmeot	15,000.00	Garder notre culture et nos enfants au chaud	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cape Dorset	15,000.00	Initiatives – Aînés et jeunes	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugaaruk	15,000.00	Angujariorniq (première prise)	Contribution	Administration municipales
Northern Youth Abroad	15,000.00	Programme des métiers internationaux	Contribution	Organisme sans but lucratif
Northern Youth Abroad	15,000.00	Northern Youth Abroad Canadian	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pairjait Tiguminiq	15,000.00	Transmission du savoir – Tammativik	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pikuyak, Sheba	15,000.00	Bilinguisme – Prendre conscience et distinguer	Contribution	Individu
Porter, Andrew	15,000.00	Importance des chiens dans le mode de vie inuit	Contribution	Individu
Jordan, Mucpah	14,173.66	Production de musique en langue inuite	Contribution	Individu
Municipalité de Cape Dorset	13,800.00	Tradition du scrapbooking et images contemporaines avec les aînés et les jeunes	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Cape Dorset	13,537.02	Contes – Aînés	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Cape Dorset	12,000.00	Bricolage pour les enfants – Activité après l'école	Contribution	Administration municipales
Fairchild-Taylor, Gwenna	11,900.00	Développement de la confiance en soi – Enseignement de la musique aux jeunes	Contribution	Individu
Municipalité de Cape Dorset	10,600.00	Programme de sculpture pour les enfants	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Baker Lake	10,598.00	Rénovation et réfection du centre du patrimoine de Baker Lake	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arviat	10,256.00	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Contribution	Administration municipales
Mavis, Elias Adjun	10,065.71	Enregistrement professionnel de pièces au violon	Contribution	Individu
Inuit Broadcasting Corporation	10,000.00	Inauguration du Nunavut Media Arts Centre	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugaaruk	10,000.00	Restauration de l'église Kugaaruk	Contribution	Administration municipales
Iqaluit, Ville d'	9,000.00	Centre jeunesse Makkutukkuvik	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arctic Bay	8,174.36	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Naujaat	7,200.00	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Hall Beach	6,260.00	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Contribution	Administration municipales
Kilabuk, Becky	5,500.00	Chants de gorge et tournée des jeunes	Contribution	Individu
Municipalité d'Arviat	3,850.00	Choix sains – Valeurs sociétales inuites enseignées par les aînés	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugaaruk	3,607.73	Fonds pour la mise en œuvre de la langue inuite	Contribution	Administration municipales
Total partiel – Contributions	5,853,506.92			
Total	6,803,011.12			

Développement économique et Transports (DET)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administrations municipales (25 contributions)	4,461,352.91	Renforcement des capacités communautaires	Contribution	Administration municipales
Société de développement du Nunavut	3,358,000.00	Financement de base	Contribution	Société territoriale
Tourisme Nunavut	3,085,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société de développement de l'industrie cinématographique du Nunavut	1,101,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société de crédit commercial du Nunavut	600,000.00	Financement de base	Contribution	Société territoriale
Société de formation minière du Kivalliq	590,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arviat	475,179.80	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Société de développement des affaires de Baffin	450,000.00	Centres d'aide aux entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Receveur générale du Canada	450,000.00	Bureau géoscientifique	Contribution	Gouvernement fédéral
Association des artistes et des artisans du Nunavut	400,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kitikmeot Community Futures	300,000.00	Centres d'aide aux entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre de développement des affaires du Kivalliq	300,000.00	Centres d'aide aux entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Broadband Development Corporation	300,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Arctic Haven Wilderness Lodge	250,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Arctic UAV Inc	250,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Inuit Broadcasting Corporation	250,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arctic Bay	250,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Coral Harbour	225,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Nunavut Economic Developers Association	225,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Sanikiluaq	223,878.24	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Gjoa Haven	193,704.50	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Alianait Entertainment Group	150,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Economic Developers Association	144,454.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arviat	125,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Chambre de commerce des TNO et du Nunavut	125,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Arctic Fishery Alliance	117,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Municipalité de Qikiqtarjuaq	101,000.00	Renforcement du tourisme	Contribution	Administration municipales
Particuliers – moins de 10 000 \$ (50 contributions)	89,386.18	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Individu
Société de développement des affaires de Baffin	89,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particulier – moins de 10 000 \$ (20 contributions)	85,795.45	Programme de prospection du Nunavut	Contribution	Individu
Chambre de commerce du Baffin	84,750.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particuliers – moins de 10 000 \$ (31 contributions)	81,577.20	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Individu
Municipalité d'Arctic Bay	80,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Chesterfield Inlet	80,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugluktuk	80,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Qikiqtarjuaq	80,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Baffinland Iron Mines Corporation	76,381.00	Fonds de formation dans le domaine minier du Nunavut	Contribution	Entreprise
Actua	75,000.00	Programme de sciences pour les jeunes	Contribution	Entreprise
Municipalité de Rankin Inlet	75,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Taloyoak	75,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Association des artistes et des artisans du Nunavut	70,900.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pangnirtung	70,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Whale Cove	70,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Organismes sans but lucratif – moins de 10 000 \$ (20 contributions)	66,191.44	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce du Baffin	65,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kitikmeot	55,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	55,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Entreprises – moins de 10 000 \$ (14 contributions)	54,888.60	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Qaggiavut! Society for a Nunavut Performing Arts Centre	53,550.00	Arctic Performing Arts Summit	Contribution	Entreprise
Municipalité de Clyde River	50,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Nauyasat	50,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Nattilik Heritage Society	50,000.00	Création et mise en œuvre d'expériences culturelles de tourisme	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Community Futures	50,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Economic Developers Association	50,000.00	Formation d'agents de développement économique communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Forum économique du Nunavut	50,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Symposium minier du Nunavut	50,000.00	Symposium minier du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Musée des beaux-arts de Winnipeg	50,000.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Association inuite du Kitikmeot	49,145.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Trade Show Society	48,369.03	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Arviat	48,115.00	Fonds de formation dans le domaine minier du Nunavut	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	48,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Kitikmeot Corporation	47,238.20	Fonds de formation dans le domaine minier du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Sanikiluaq Development Corporation	46,273.66	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Forum économique du Nunavut	44,796.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloodik	40,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Pond Inlet	39,000.00	Financement du centre d'information	Contribution	Administration municipales
Fiducie du patrimoine inuit	35,179.49	Patrimoine – Mise en œuvre	Contribution	Organisme sans but lucratif
The Jerry Cans	35,000.00	Tournée mondiale	Contribution	Entreprise
Municipalité d'Igloodik	32,579.48	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Pangnirtung Fisheries Limited	32,077.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Municipalité de Qikiqtarjuaq	31,860.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales

Municipalité de Naujaat	31,734.40	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Organismes sans but lucratif – moins de 10 000 \$ (5 contributions)	30,367.20	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Arctic Foods Ltd.	30,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Société territoriale
Kugluktuk Angoniatit Association	30,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Baker Lake	30,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Chesterfield Inlet	30,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Gjoa Haven	29,970.63	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Association des chasseurs et des trappeurs de Kurtairjuark	29,350.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société de crédit commercial du Nunavut	28,579.38	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Société territoriale
Société de formation minière du Kivalliq	28,266.00	Formation minière	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut	27,994.92	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ikajuqtiguit	26,755.69	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association inuite du Kivalliq	25,802.92	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Coopérative d'Igloodik	25,000.00	« Kiss the Earth » 2016	Contribution	Entreprise
Nanook, Karen	25,000.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Individu
Clark, Geoffrey	24,998.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Individu
DnV Photo (David Ho)	24,709.91	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Municipalité de Hall Beach	24,000.00	Routes d'accès communautaires	Contribution	Administration municipales
Nunavut Brewing Company	22,565.62	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
NunaVet Animal Hospital	22,500.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Kivalliq Science Educators	22,000.00	Programme de sciences pour les jeunes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut	21,500.00	Exposition d'œuvres d'art du Nunavut – Fondation Benetton	Contribution	Organisme sans but lucratif
Chambre de commerce du Baffin	20,765.00	Pleins feux sur les artistes du Nunavut au pavillon culturel d'Aurores boréales	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Coral Harbour	20,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Association des chasseurs et des trappeurs de Clyde River	19,266.96	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Organisme sans but lucratif
NWT and Nunavut Construction	19,100.00	Programme d'investissements stratégiques	Contribution	Entreprise
Société de télédiffusion éducative TV Nunavut	18,637.50	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Rankin Inlet Fitness Society	18,307.41	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Municipalité d'Arctic Bay	17,737.05	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Administration municipales
West Baffin Eskimo Coop	17,272.57	Legacy Project de Cape Dorset	Contribution	Entreprise
Université Dalhousie	16,500.00	Fonds de formation dans le domaine minier du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Alivaktuk Outfitting	15,057.45	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Municipalité de Baker Lake	15,054.28	Financement du centre d'information	Contribution	Administration municipales
Festival des arts Alianait	15,000.00	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kitikmeot Community Futures	15,000.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil des littératies du Nunavut	15,000.00	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Palituaq, Levi	14,957.93	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Individu
Nattilik Heritage Society	14,772.87	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugluktuk	14,478.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
McBain Camera	13,514.56	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Anderson, Myste	13,202.63	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Individu
Iqaluit Chiropractic Clinic	12,500.00	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Entreprise
Municipalité de Whale Cove	11,985.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Inuit Ilaqit Society	11,473.41	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tourisme Nunavut	11,200.00	Financement du centre d'information	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pangnirtung	11,039.03	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Sanikiluaq	10,944.85	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arctic Bay	10,400.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Association des chasseurs et des trappeurs de Hall Beach	10,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Music Society	10,000.00	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Kugluktuk	10,000.00	Stratégie du Nunavut pour l'art et l'artisanat	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Municipalité d'Arviat	10,000.00	Financement du centre d'information	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugaaruk	10,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Association des artistes et des artisans du Nunavut	8,300.66	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Clyde River	7,469.61	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kimmirut	6,718.55	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Tourisme Nunavut	5,303.72	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit, Ville d'	5,000.00	Programme de distribution d'aliments du pays	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arctic Bay	2,854.02	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Administration municipales
Jessie Oonark Ltd.	1,592.71	Programme de soutien aux petites entreprises	Contribution	Société territoriale
Total partiel – Contributions	22,162,122.62			
Total	22,162,122.62			

Éducation (EDU)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
ASD – Subvention de moins de 10 000 \$ (27 subventions)	27,000.00	Semaine de l'éducation	Subvention	Organisme constitué en vertu d'une loi
Partenariat en éducation	3,000.00	Hommage aux directeurs et directrices exceptionnels	Subvention	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Subventions	30,000.00			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Association des enseignants et enseignantes du Nunavut	3,090,045.87	Fonds de perfectionnement professionnel	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège de l'Arctique du Nunavut	2,106,613.00	Programme de formation des enseignants du Nunavut – Financement pour l'alphabétisation	Contribution	Société territoriale
Administration scolaire de district d'Iqaluit	1,303,799.94	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Arviat	1,004,939.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Rankin Inlet	828,876.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Baker Lake	747,030.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Coalition des administrations scolaires de district du Nunavut	665,000.00	Contributions pour la Coalition des administrations scolaires de district du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Pond Inlet	619,587.95	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Igloolik	610,785.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Ikalukutiak	581,503.38	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Kugluktuk	580,040.25	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Gjoa Haven	560,736.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Cape Dorset	523,159.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Taloyoak	479,469.96	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Repulse Bay	452,914.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Coral Harbour	437,322.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Kugaaruk	434,641.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Pangnirtung	428,627.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Sanikiluaq	416,831.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Clyde River	337,792.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Commission scolaire francophone du Nunavut	337,076.07	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district d'Arctic Bay	329,256.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Hall Beach	308,637.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Croix-Rouge canadienne	256,710.00	Contribution pour la mise en œuvre du programme pour le respect et des communautés plus sûres	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Chesterfield Inlet	213,134.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Whale Cove	201,747.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Shared Care	195,603.48	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Kimmirut	192,395.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Qikiqtarjuaq	177,671.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Cambridge Bay Childcare Society	169,296.12	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil des littératies du Nunavut	167,500.00	Contribution pour l'alphabétisation	Contribution	Organisme sans but lucratif
Programme d'accès communautaire du Nunavut	165,000.00	Programme d'accès communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Collège Frontière	150,000.00	Camp d'alphabétisation	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district de Resolute Bay	145,387.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Administration scolaire de district de Grise Fiord	134,458.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Sivuniksavut Society	128,916.17	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université de l'Île-du-Prince-Édouard	127,301.00	Programme de certificat de leadership en éducation au Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Aakuluk	122,489.51	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kataujaq Society	117,587.65	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Najuqsivik	115,023.46	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Northern Youth Abroad	100,000.00	Programme Northern Youth Abroad	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie First Steps	98,746.31	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie de Baker Lake	97,745.20	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ajajaa Pairivik Society	90,937.77	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre national des Arts	89,840.42	Programme « Vive la musique » au Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	88,025.16	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Inniitait Society	80,137.59	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Siqiniq	76,466.72	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Saipaaqivik	75,665.33	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kids on the Beach	73,574.36	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Pairivik de Kimmirut	72,853.86	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administration scolaire de district d'Apex	67,843.00	Contributions pour l'administration scolaire de district	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Garderie Naurainuk	66,695.73	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Kakayak	65,221.57	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Mianiqsivik Pairivik	64,999.07	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	64,570.13	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
Garderie Illaliuvik	59,537.00	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif

Tasiuqtiit – Hand in Hand – Main dans la main	54,006.22	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Inukshuk Infant Development Centre	52,773.93	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Inuktitut Daycare	52,319.40	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie Attagoyuk Ilisavik	48,064.93	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité d'Igloodik	43,440.00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugaaruk	42,378.32	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
CPE Les Petits Nanooks	41,348.42	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Science Educators	40,000.00	Expo-sciences	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre de la petite enfance	40,000.00	Programme de financement pour la sécurité	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Ilisavik	39,102.72	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pairivik Childcare Society	23,387.57	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Hall Beach	22,574.00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugluktuk	22,212.75	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
Garderie de l'école secondaire Nasivik	20,145.78	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluit Parents and Tots	17,800.00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Maintien aux études des jeunes parents	17,743.29	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Individu
Municipalité de Qikiqtarjuaq	14,604.00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Administration municipales
Centre préscolaire Shared Care	13,453.44	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iqaluralaaq Pairivik	9,834.08	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Joamie After School Program	6,212.44	Financement des services de garde	Contribution	Organisme sans but lucratif
Bibliothèque du centenaire d'Iqaluit	3,000.00	Initiative Enfants en santé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Garderie du Collège de l'Arctique du Nunavut	2,573.57	Programme de maintien aux études des jeunes parents	Contribution	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Contributions	21,924,734.89			
Total	21,954,734.89			

Exécutif et Affaires intergouvernementales (EAI)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Croix-Rouge canadienne	25,000.00	Désastre au Népal	Subvention	Organisme sans but lucratif
Croix-Rouge canadienne	25,000.00	Aide aux Syriens	Subvention	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Subventions	50,000.00			
Conseil circumpolaire inuit	90,000.00	Conseil circumpolaire inuit	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ligne d'aide Kamatsiaqtut	75,000.00	Colloque de l'ACPS 2016	Contribution	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Contributions	165,000.00			
Total	215,000.00			

Environnement (ENV)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Particuliers – moins de 10 000 \$ (5 subventions)	39,515.00	Indemnisation en cas de catastrophe	Subvention	Individu
Fur Harvesters Auction Inc.	25,000.00	Programme de détermination des prix de la fourrure	Subvention	Entreprise
Particuliers – moins de 10 000 \$ (2 subventions)	18,232.67	Programme de détermination des prix de la fourrure	Subvention	Individu
Splendor Fur Processing Inc.	17,717.00	Programme de détermination des prix de la fourrure	Subvention	Entreprise
Particuliers – moins de 10 000 \$ (4 subventions)	4,450.00	Indemnisation des dommages causés par la faune	Subvention	Individu
Total partiel – Subventions	104,914.67			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Conseil de gestion des ressources fauniques du Nunavut	317,000.00	Financement de base pour les associations de chasseurs et de trappeurs	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil de gestion des ressources fauniques du Nunavut	223,000.00	Financement de base pour les organisations régionales de ressources fauniques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Inuit Wildlife Secretariat	151,000.00	Financement pour les camps éloignés du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Fisheries and Marine Training Consortium	150,000.00	Partenariat de formation sur les pêches du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pêches et Océans Canada	140,000.00	Enquête sur des espèces marines de l'Arctique de l'Est	Contribution	Gouvernement fédéral
Pangnirtung Fisheries Limited	83,070.25	Aide au transport pour la pêche commerciale	Contribution	Entreprise
Université de Windsor	58,000.00	Observation acoustique en hiver	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kitikmeot Foods Limited	53,840.07	Aide au transport pour la pêche commerciale	Contribution	Société territoriale
Arctic Fishery Alliance	48,821.64	Projet de recherche sur les pêches	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Arctic Foods Ltd.	44,016.75	Aide au transport pour la pêche commerciale	Contribution	Société territoriale
Association des chasseurs et des trappeurs de Mittimatalik	39,766.00	Projet de recherche – Route de transport du minerai de Mary River	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kitikmeot Foods Limited	30,000.00	Reconstruction d'une fascine pour la pêche commerciale	Contribution	Société territoriale
Conseil de gestion des caribous de Beverly et de Qamanirjuaq	25,000.00	Financement de base	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil de gestion des ressources fauniques du Nunavut	25,000.00	Atelier sur l'habitat des caribous	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université Queen's	25,000.00	Vers des pêches durables pour les Nunavummiuts	Contribution	Organisme sans but lucratif
Fondation Students on Ice	25,000.00	Expédition « Students on Ice »	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Kangiqliniq	24,750.00	Recherche sur les habitats du Kivalliq	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pêches et Océans Canada	20,800.00	Populations de flétan noir en zone côtière	Contribution	Gouvernement fédéral

Université du Manitoba	20,000.00	Abondance du phoque annelé / cycles établis selon les données génétiques	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Arctic Foods Ltd.	19,800.00	Inventaire des ressources côtières	Contribution	Société territoriale
Association des chasseurs et des trappeurs de Taloyoak	17,225.00	Aide aux personnes exerçant des activités de récolte commerciale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Gjoa Haven	16,250.00	Aide aux personnes exerçant des activités de récolte commerciale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs d'Amaruq	16,032.50	Camp de formation au lac Okalik pour le projet exploratoire sur l'omble chevalier	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des artistes et des artisans du Nunavut	15,643.32	Aide aux designers utilisant la peau de phoque et promotion	Contribution	Organisme sans but lucratif
Université de la Saskatchewan	15,000.00	Soutien pour l'évaluation de la santé de la faune	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particuliers – moins de 10 000 \$ (4 contributions)	14,242.00	Aide aux personnes exerçant des activités de récolte commerciale	Contribution	Individu
Institut de la fourrure du Canada	13,000.00	Contribution annuelle	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Pond Inlet	12,759.00	Inventaire des ressources côtières du Nunavut	Contribution	Administration municipale
Université du Manitoba	10,297.68	Étude sur le savoir IQ entourant le phoque annelé	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tourisme Nunavut	10,000.00	Présence de Tourisme Nunavut au salon de la pêche sportive	Contribution	Organisme sans but lucratif
Conseil de gestion des ressources de York Factory	10,000.00	Relevé aérien des ours polaires	Contribution	Organisme sans but lucratif
Glenn Williams	9,204.05	Test sur la crevette et le buccin – Proposition pour Frobisher Bay	Contribution	Individu
Nunavut Country Food	9,072.93	Aide au transport pour la pêche commerciale	Contribution	Entreprise
Société Ilsaqsivik	9,020.00	Atelier sur le nettoyage de la peau de phoque à Clyde River	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Baker Lake	7,100.00	Aide aux personnes exerçant des activités de récolte commerciale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs d'Issatik	7,100.00	Aide aux personnes exerçant des activités de récolte commerciale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Kivalliq Arctic Foods Ltd.	5,500.00	Développement de nouveaux produits de corégone	Contribution	Société territoriale
Conseil de gestion des caribous de Beverly et de Qamanirjuaq	5,000.00	Explications scientifiques sur les terrains de mise bas des caribous	Contribution	Organisme sans but lucratif
Association des chasseurs et des trappeurs de Taloyoak	4,500.00	Programme de prévention des dommages causés par la faune	Contribution	Organisme sans but lucratif
Aaju Peter	4,259.16	Célébration du phoque	Contribution	Individu
Tyler Harbridge	1,200.00	Programme de prévention des dommages causés par la faune	Contribution	Individu
Colin Adjun	650.00	Programme de réhabilitation de l'habitat des poissons de la rivière Kimikgoak	Contribution	Individu
Eric Landon	350.00	Prévention des dommages causés par la faune	Contribution	Individu
Total partiel – Contributions	1,737,270.35			
Total	1,842,185.02			

Services à la famille (SF)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Étudiants du Nunavut	5,011,473.53	Programme d'aide financière aux étudiants du Nunavut	Subvention	Individu
Tungasuvvingat Inuit	6,895.94	Programme de défense des intérêts sociaux	Subvention	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Subventions	5,018,369.47			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Particuliers	35,521,339.65	Prestations d'assistance sociale	Contribution	Individu
Aînés du Nunavut	1,363,350.00	Supplément de revenu pour les personnes âgées	Contribution	Individu
YWCA Agvik Nunavut	1,262,483.74	Maison de transition Qimaavik	Contribution	Organisme sans but lucratif
Pairjait Tigumivik	1,045,000.00	Résidence pour aînés	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Kugaaruk	618,098.61	Programme de prévention de la violence familiale	Contribution	Administration municipales
Nunavut Fisheries and Marine Training Consortium	510,836.92	Formation pour le secteur maritime	Contribution	Organisme sans but lucratif
Uqutaq Society	377,100.00	Refuge pour hommes	Contribution	Organisme sans but lucratif
YWCA Agvik Nunavut	357,260.00	Refuge pour femmes	Contribution	Organisme sans but lucratif
Aînés du Nunavut	315,656.73	Subvention aux personnes âgées pour les frais de combustible	Contribution	Individu
Collège de l'Arctique du Nunavut	314,435.48	Programme de formation pour les bénéficiaires d'assistance sociale (Programme de préparation à l'emploi et à la formation)	Contribution	Société territoriale
Refuge de la Société Kataujaq	302,000.00	Programme de prévention de la violence familiale	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	269,064.30	Programme de prévention de la violence familiale	Contribution	Administration municipales
Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut	250,000.00	Programme du Conseil Qullit de la condition féminine du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
YWCA Agvik Nunavut	200,000.00	Refuge pour femmes sans abri Sivummut House	Contribution	Organisme sans but lucratif
Nunavut Sivuniksavut	157,500.00	Nunavut Sivuniksavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Iliniapa Campus	130,377.50	Programme pour les personnes handicapées	Contribution	Organisme sans but lucratif
Particuliers	126,614.63	Subventions aux usagers de garderie	Contribution	Individu
Inspire Nunavut	111,600.00	Formation en entrepreneuriat	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Grise Fiord	100,772.26	Renforcement des capacités communautaires	Contribution	Administration municipales
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	100,000.00	Sensibilisation à la situation des personnes handicapées	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	89,343.00	Programme de refuge sécuritaire St. Michaels	Contribution	Administration municipales
Société Makinnasuaqtiit pour Nunavummiut ayant un handicap	66,276.07	Programme de formation pour les personnes handicapées	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ligne d'aide Kamatsiaqtut	50,000.00	Projet de ligne d'aide Kamatsiaqtut du Nunavut	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Resolute Bay	48,437.13	Renforcement des capacités communautaires	Contribution	Administration municipales
Fondation Rick Hansen	20,000.00	Aide aux personnes à mobilité réduite	Contribution	Organisme sans but lucratif
Ben Calf Robe Society	15,000.00	Aide aux apprentis	Contribution	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Contributions	43,722,546.02			
Total	48,740,915.49			

Finances (FIN)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Particuliers – moins de 1 000 \$	500.00	Réduction du prix du combustible pour les propriétaires résidentiels	Contribution	Individu
Total partiel – Subventions	500.00			
Société d'énergie Qulliq	10,171,539.54	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut, résidentiel	Contribution	Société territoriale
Nunavummiuts ayant des enfants	1,779,052.63	Prestation pour enfants du Nunavut	Contribution	Individu
Entreprises – moins de 10 000 \$ (19 contributions)	66,816.30	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut, commercial	Contribution	Entreprise
Kivalliq Arctic Foods Ltd	3,802.23	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut, commercial	Contribution	Société territoriale
Kiluk Limited	2,801.84	Programme de subvention du cout de l'électricité du Nunavut, commercial	Contribution	Société territoriale
Total partiel – Contributions	12,024,012.54			
Total	12,024,512.54			

Santé (HEA)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Administrations municipales (26 subventions)	260,000.00	Stratégie de santé publique	Subvention	Administration municipales
Particuliers – moins de 10 000 \$ (33 subventions)	82,500.00	Bourse en soins infirmiers	Subvention	Individu
Particuliers – moins de 10 000 \$ (5 subventions)	15,000.00	Bourses Reine Elizabeth II	Subvention	Individu
Total partiel – Subventions	357,500.00			

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Kaajuuq Youth Centre Society	101,000.00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	175,626.00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	182,954.00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue	Contribution	Administration municipales
Municipalité de Kugluktuk	110,000.00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue	Contribution	Administration municipales
Municipalité d'Arviat	102,000.00	Programme de lutte contre l'alcool et la drogue	Contribution	Administration municipales
Mianiqsiit Society	246,694.48	Services de consultation pour les personnes victimes de violence familiale – Baker Lake	Contribution	Organisme sans but lucratif
Isaksimagit Inuusirmi Katujjigaaqigait (Conseil Saisis la vie)	167,263.95	Programme en santé mentale et toxicomanie	Contribution	Organisme sans but lucratif
Municipalité de Cambridge Bay	121,000.00	Financement d'un coordonnateur jeunesse	Contribution	Administration municipales
Total partiel – Contributions	1,206,538.43			
Total	1,564,038.43			

Justice (JUS)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Commission des services juridiques	9,186,119.87	Financement de base	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Malliganik Tukisiiniakvik	1,500,000.00	Programme d'aide juridique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Administrations municipales (19 contributions)	1,387,503.70	Comités de justice communautaire	Contribution	Administration municipales
Tribunal des droits de la personne	585,476.10	Financement de base	Contribution	Organisme constitué en vertu d'une loi
Centre de services juridiques du Keewatin	528,578.13	Programme d'aide juridique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre d'amitié Pulaarvik Kablu	511,843.20	Programme de lutte contre la violence conjugale et de services aux	Contribution	Organisme sans but lucratif
Centre de droit du Kitikmeot	503,302.00	Programme d'aide juridique	Contribution	Organisme sans but lucratif
Société Ilsaqsivik	359,263.70	Travailleur de proximité en matière de justice communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Tukisigiarvik Society	16,617.00	Programmes de justice communautaire	Contribution	Organisme sans but lucratif
Total partiel – Contributions	14,578,703.70			
Total	14,578,703.70			

Collège de l'Arctique du Nunavut (CAN)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Collège de l'Arctique du Nunavut	32,625,000.00	Contributions de fonctionnement	Contribution	Société territoriale
Total partiel – Contributions	32,625,000.00			
Total	32,625,000.00			

Société d'habitation du Nunavut (SHN)

Bénéficiaire	Montant en \$	Projet	Type	Catégorie
Société d'habitation du Nunavut	192,098,000.00	Contributions de fonctionnement	Contribution	Société territoriale
Total partiel – Contributions	192,098,000.00			
Total	192,098,000.00			

Total global	422,477,687.96			
---------------------	-----------------------	--	--	--

Sommaire des sociétés territoriales	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Société d'habitation du Nunavut	-	-	192 098	1	192 098	1
Collège de l'Arctique du Nunavut	-	-	35 250	4	35 250	4
Société d'énergie Qulliq	-	-	10 172	1	10 172	1
Société de développement du Nunavut	-	-	3 549	10	3 549	10
Société de crédit commercial du Nunavut	-	-	629	2	629	2
Total	-	-	241 698 \$	18	241 698 \$	18

Sommaire des administrations municipales	Subventions		Contributions		Total	
	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre	Valeur (000 \$)	Nombre
Municipalité d'Arctic Bay	19	3	2 663	20	2 682	23
Municipalité d'Arviat	46	3	3 927	23	3 973	26
Municipalité de Baker Lake	35	3	3 104	17	3 139	20
Municipalité de Cambridge Bay	17	3	3 392	20	3 409	23
Municipalité de Cape Dorset	53	6	3 004	19	3 057	25
Municipalité de Chesterfield Inlet	25	2	2 230	16	2 255	18
Municipalité de Clyde River	27	3	1 919	15	1 946	18
Municipalité de Coral Harbour	25	2	2 795	16	2 820	18
Municipalité de Gjoa Haven	15	2	3 098	16	3 113	18
Municipalité de Grise Fiord	10	1	1 668	14	1 678	15
Municipalité de Hall Beach	48	7	1 873	18	1 921	25
Municipalité d'Igloodik	65	10	3 057	24	3 122	34
Ville d'Iqaluit	4 204	9	3 625	15	7 829	24
Municipalité de Kimmirut	41	5	2 066	16	2 107	21
Municipalité de Kugaaruk	17	2	3 052	20	3 069	22
Municipalité de Kugluktuk	48	5	3 136	19	3 184	24
Municipalité de Pangnirtung	66	7	2 216	20	2 282	27
Municipalité de Pond Inlet	36	4	3 576	17	3 612	21
Municipalité de Qikiqtarjuaq	32	4	3 268	19	3 300	23
Municipalité de Rankin Inlet	25	4	2 300	16	2 325	20
Municipalité de Repulse Bay	10	1	3 076	13	3 086	14
Municipalité de Resolute Bay	18	3	2 213	15	2 231	18
Municipalité de Sanikiluaq	70	10	2 324	18	2 394	28
Municipalité de Taloyoak	13	2	2 666	16	2 679	18
Municipalité de Whale Cove	10	1	2 123	15	2 133	16
Total	4 975 \$	102	68 371 \$	437	73 346 \$	539